Управление через приложение

20 БАР
Давление

Итальянская помпа ULKA

12
Автопрограмм + индивидуальные настройки

15
Степеней помола

Кофемашина автоматическая с WI-FI приложением
Модель: FCM-006
Мощность: 1350 Вт
Напряжение: ~220-240 В, 50/60 Гц
Давление: 20 Бар

Сделано в Китае

FELFRI



КОФЕМАШИНА АВТОМАТИЧЕСКАЯ

[FCM-006]

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

FELFRI

Компания Felfri постоянно совершенствует свою продукцию, стремясь к максимальному качеству и удобству. В связи с этим дизайн, комплектация и технические характеристики товара могут изменяться без предварительного уведомления.

Продукция Felfri сертифицирована в соответствии с законодательством Российской Федерации. Актуальную информацию о действующих сертификатах вы можете найти по запросу на официальном сайте **felfri.ru**

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности / Функциональные особенности....3-4
Технические характеристики / Комплектация....5
Схема устройства....6
Панель инструментов / Меню....7
Какие напитки можно приготовить / Перед первым использованием....8-12
Использование / Приготовление напитков....13-14
Приготовление напитков с молоком....15-16
Уход после приготовления кофейных молочных напитков....17
Приготовление горячей воды / Советы для приготовления вкусного кофе....18
Энергосберегающий режим / Wi-fi режим / Очистка и обслуживание....19
Ручная очистка / Очистка зерен в контейнере....20-22
Очистка канала подачи молотого кофе / Ручная очистка заварочной и молочной систем
Удаление накипи / Очистка съёмных элементов
Очистка несъёмных частей / Пошаговая очистка компонентов....23-30
Устранение неисправностей / Рекомендации по выбору и хранению кофе / Выбор кофе-зёрен
Хранение кофе / Рекомендации по выбору воды / Хранение и транспортировка
Утилизация устройства / Гарантийные обязательства

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических приборов необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

1. Перед использованием убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на шильдике прибора.
2. Если сетевой шнур повреждён, его должен заменить производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист во избежание опасности.
3. Прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании и понимают возможные риски.
4. Храните прибор и шнур питания в недоступном для детей месте.
5. Прибор не предназначен для использования детьми. Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.
6. Всегда обеспечивайте присмотр при использовании прибора детьми или рядом с ними.
7. Очистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без надлежащего присмотра.
8. Для отключения прибора поверните все регуляторы в положение «ВЫКЛ», затем выньте вилку из розетки. Всегда тяните за вилку, а не за шнур.
9. Отключайте прибор от сети, если он не используется, а также перед чисткой. Дождитесь полного остывания перед установкой или снятием деталей, а также перед очисткой.
10. Использование аксессуаров, не рекомендованных производителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.
11. Не используйте прибор на открытом воздухе.
12. Используйте прибор только по прямому назначению.
13. Не допускайте свисания шнура с края стола или рабочей поверхности, а также его контакта с горячими поверхностями.
14. Не размещайте прибор на горячих газовых или электрических плитах и вблизи них, а также внутри нагретой духовки.
15. Не включайте кофемашину без воды.
16. Во избежание возгорания, поражения током или травм, не погружайте вилку, шнур питания или сам прибор в воду либо другие жидкости.
17. Не ставьте горячую ёмкость на холодные или нагретые поверхности.
18. Контейнер предназначен исключительно для использования с данным прибором. Не используйте его на варочной поверхности.
19. Не очищайте контейнер с использованием абразивных чистящих средств, металлических щёток или аналогичных материалов.
20. Осторожно: во время приготовления кофе возможны ожоги паром.
21. Некоторые части прибора нагреваются в процессе работы. Не прикасайтесь к ним руками — используйте только ручки или кнопки управления.
22. Не погружайте прибор в воду.

23. Прибор предназначен для использования в быту и аналогичных условиях, включая:
    – кухни персонала в магазинах, офисах и иных рабочих помещениях;
    – фермерские дома;
    – гостиничные номера, мотели и другие жилые помещения;
    – мини-гостиницы и дома формата «постель и завтрак»;
    – закрытые жилые помещения;
    – местности на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
24. Предупреждение: неправильное использование может привести к травмам.
25. После использования нагревательный элемент сохраняет остаточное тепло.
26. Не размещайте кофемашину в закрытом шкафу во время работы.
27. Перед сменой аксессуаров или приближением к движущимся частям выключите прибор и отключите его от электросети.
28. ВНИМАНИЕ: во избежание непреднамеренного сброса теплового предохранителя не подключайте прибор через внешние устройства автоматического включения/выключения (например, таймер) или к цепям с регулярным питанием.
29. Всегда отключайте прибор от сети, если он остаётся без присмотра, а также перед сборкой, разборкой или очисткой.
30. Соблюдайте все вышеуказанные рекомендации, включая указания из раздела «ОЧИСТКА И УХОД».
31. Сохраните данную инструкцию.
32. Рабочая или температурная среда хранения кофемашины не должна быть ниже +10°C.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Автоматический капучинатор
- Материал корпуса: пластик
- Регулировка объема порции: ручная настройка для любого объема чашки
- Функция предварительного смачивания кофе
- Противокапельная система
- Регулировка температуры напитка
- Регулировка крепости напитка
- Функция автоматической очистки от накипи (декальцинация)
- Функция автоматического отключения
- Дисплей: цветной
- Индикация состояния:
- - отсутствие воды;
- - заполнение контейнера для кофейного жмыха;
- - отсутствие кофейных зерен;
- - необходимость декальцинации;
- - необходимость очистки заварочного блока;
- - открытая боковая крышка;
- - правильность установки заварочного блока.
- Встроенная кофемолка: металлическая конусная
- Потребляемая мощность в спящем режиме: 0,5 Вт
- Потребляемая мощность в выключенном режиме: 0,5 Вт
- Помпа: ULKA (Италия)
- Поддержка управления через Wi-Fi-приложение
- Защита от перегрева

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

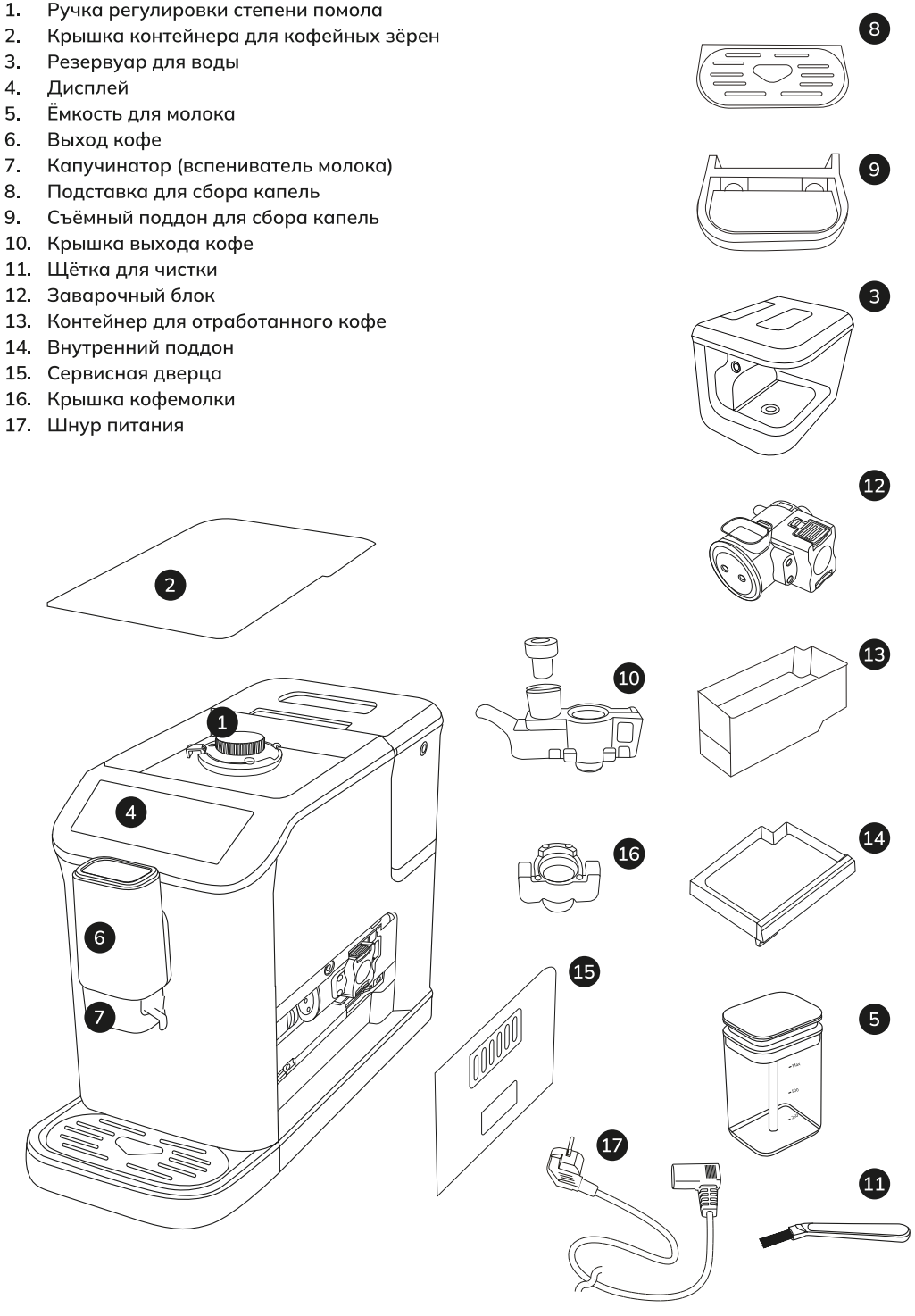
- Мощность: 1350 Вт
- Объем резервуара для воды: 1,5 л
- Система нагрева: термоблок
- Максимальное давление помпы: 20 бар
- Тип используемого кофе: только зерновой
- Количество программ приготовления: 12
- Количество степеней помола: 15
- Объем ёмкости для кофейных зерен: 180 г
- Объем ёмкости контейнера для молока: 0,75 л
- Длина сетевого шнура: 1,8 м
- Максимальная высота устанавливаемой чашки: 110 мм
- Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Кофемашина с установленным резервуаром для воды
Капучинатор
Решётка для сбора капель с поддоном
Щётка для очистки
Резервуар для молока с соединительной трубкой
Шнур питания
Инструкция
Книга бариста
Гарантийный талон

СХЕМА УСТРОЙСТВА

1. Ручка регулировки степени помола
2. Крышка контейнера для кофейных зёрен
3. Резервуар для воды
4. Дисплей
5. Ёмкость для молока
6. Выход кофе
7. Капучинатор (вспениватель молока)
8. Подставка для сбора капель
9. Съёмный поддон для сбора капель
10. Крышка выхода кофе
11. Щётка для чистки
12. Заварочный блок
13. Контейнер для отработанного кофе
14. Внутренний поддон
15. Сервисная дверца
16. Крышка кофемолки
17. Шнур питания



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



МЕНЮ

1. **Wi-Fi**
   Режим Wi-Fi можно включать и отключать вручную, в зависимости от ваших предпочтений.
2. **Ручная очистка**
   Запуск ручной промывки кофейных трактов.
3. **Очистка кофейных зёрен из контейнера**
   Позволяет опорожнить контейнер от кофейных зёрен вручную.
4. **Очистка канала подачи молотого кофе**
   Позволяет вручную очистить канал, по которому подаётся молотый кофе.
5. **Сброс настроек до заводских**
   Восстановление заводских настроек.
6. **Язык интерфейса**
   Переключение языка: английский, китайский, турецкий, русский.
7. **Яркость экрана**
   Регулировка яркости дисплея.
8. **Удаление накипи**
   Запуск режима удаления накипи.
9. **Переключатель направляющей платформы**
   Активация или деактивация скользящей платформы.
10. **Версия ПО**
    Отображает версию программного и аппаратного обеспечения машины, ПО сенсорного экрана и количество циклов приготовления.
11. **Время перехода в режим сна**
    Позволяет вручную задать таймер автоматического перехода в спящий режим.

КАКИЕ НАПИТКИ МОЖНО ПРИГОТОВИТЬ

1. Эспрессо
2. Двойной эспрессо
3. Американо
4. Классический
5. Капучино
6. Латте макиато
7. Латте
8. Ристретто
9. Флэт уайт
10. Кофе с молоком
11. Вспененное молоко
12. Горячая вода

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

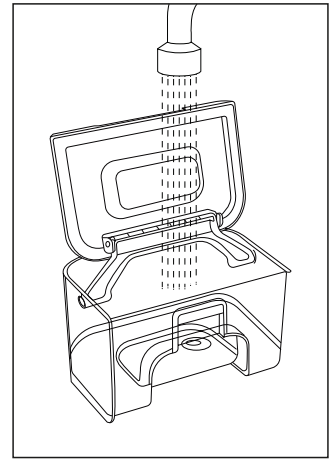
Перед началом эксплуатации убедитесь, что все комплектующие в наличии, а корпус устройства не повреждён, сняты все пломбы и наклейки. Ознакомьтесь с назначением и расположением всех деталей. Рекомендуется сохранить оригинальную упаковку для дальнейшего хранения или транспортировки.

Затем выполните следующие действия:

1. Перед первым использованием снимите резервуар для воды, ёмкость для молока, заварочный блок и капучинатор, тщательно промойте их чистой водой.
2. Убедитесь, что все съёмные элементы установлены правильно и находятся на своих местах.

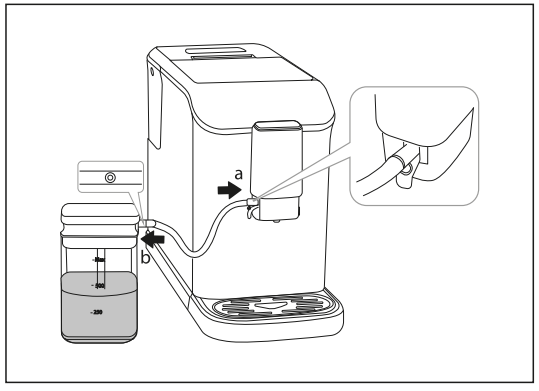
Резервуар для воды

Наполните резервуар свежей водой до отметки «MAX». Установите его обратно в корпус устройства, убедившись, что он надёжно зафиксирован. После этого закройте крышку резервуара.



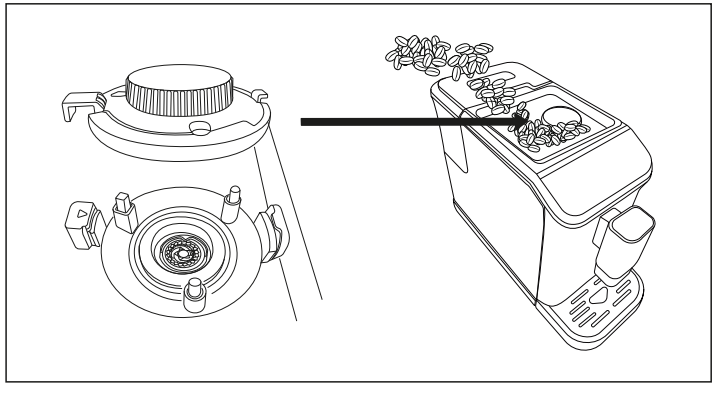
Ёмкость для молока

1. Вставьте соединительную трубку в отверстие капучинатора, расположенное сбоку от выхода кофе (a).
2. Отсоедините трубку от крышки ёмкости для молока, затем снова вставьте её в крышку (b).
3. Установите ёмкость для молока и её крышку на место, убедившись в надёжной фиксации.
4. Соединительная трубка может быть сложена. Если она ослабла, закрепите её вручную как следует.



Ручка регулировки помола

1. Поверните фиксатор ручки регулировки помола против часовой стрелки в крайнее левое положение.
2. Установите крышку ручки регулировки помола в указанное положение.
3. Выберите нужную степень помола, поворачивая ручку по часовой стрелке.

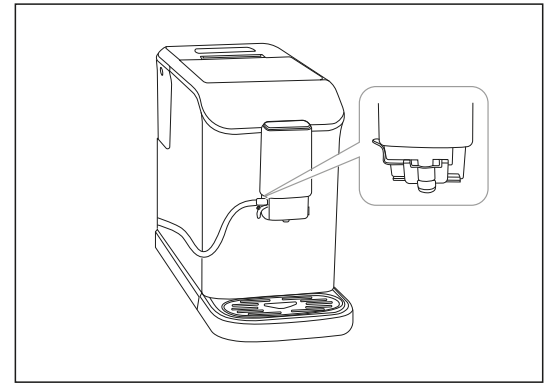


ПРИМЕЧАНИЕ: При первом использовании новой кофемашины рекомендуется установить степень помола выше уровня 8.
Регулировка помола осуществляется в диапазоне от 1 (самый мелкий помол) до 15 (самый грубый). Цифра на ручке, на которую указывает стрелка, обозначает текущую установленную степень помола.

ВНИМАНИЕ: Рекомендуется изменять настройку помола по одному делению за раз, чтобы избежать повреждения механизма. Изменять степень помола следует только во время работы кофемолки. Это предотвращает заклинивание и износ жерновов.

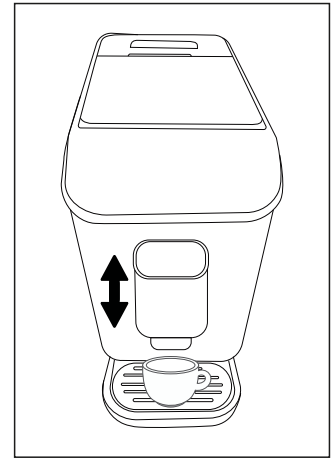
Капучинатор

1. Откройте крышку выхода кофе и убедитесь, что капучинатор установлен правильно и надёжно.
2. Если капучинатор установлен корректно, закройте крышку выхода кофе, затем подключите соединительную трубку.
3. Вставьте второй конец соединительной трубки в крышку ёмкости для молока.



Регулировка высоты выхода кофе

Высоту выхода кофе можно регулировать в диапазоне от 85 мм до 115 мм, в зависимости от размера чашки.



Заварочный блок

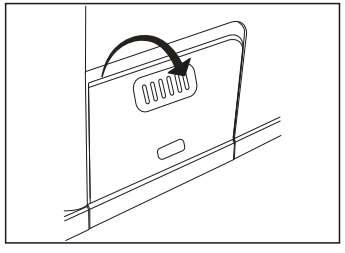
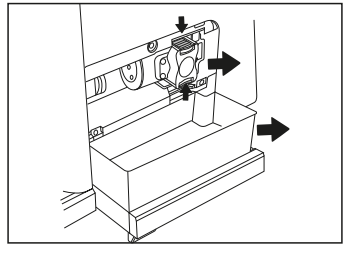
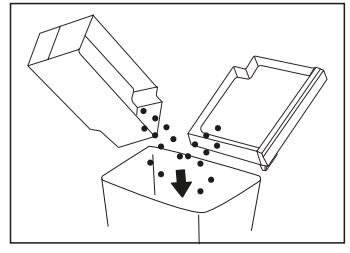
1. Откройте сервисную дверцу и проверьте, правильно ли установлен заварочный блок.

- Убедитесь, что стрелка на заварочном блоке совпадает со стрелкой на верхнем кронштейне.
- Характерный щелчок подтверждает, что блок установлен корректно.
- Если заварочный блок установлен неправильно, на экране появится предупреждение.

2. Закройте дверцу.

- Убедитесь, что поверхность дверцы находится на одном уровне с корпусом прибора.
- При неплотно закрытой дверце на дисплее также отобразится предупреждение.

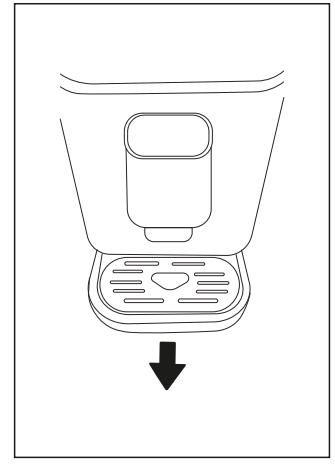
Внутренний поддон и контейнер для отработанного кофе

1. Откройте дверцу и проверьте, установлен ли внутренний поддон на своё место.
2. Проверьте, установлен ли контейнер для отработанного кофе правильно.
3. Если перед контейнером находится посторонний предмет, внутренний поддон не сможет занять правильное положение. В этом случае на дисплее появится предупреждение, и кофемашина не будет работать.

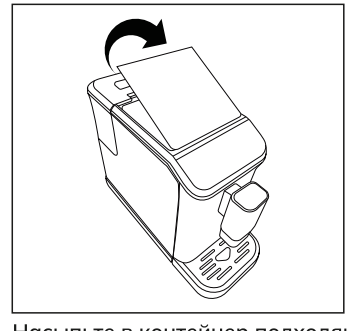
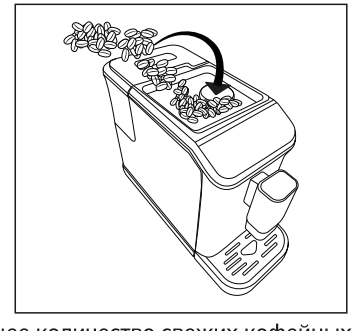
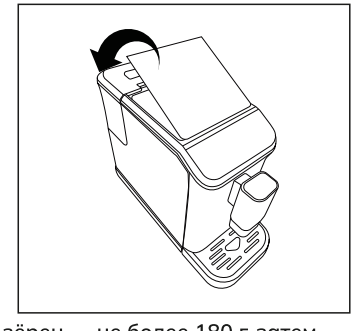
Подставка для капель

1. Установите подставку для капель на поддон. Она должна быть зафиксирована надёжно, чтобы на неё можно было ставить чашку для кофе, молока или горячей воды.
2. Вставьте поддон с подставкой в кофемашину.



ПРИМЕЧАНИЕ: Поддон собирает воду из сопла при автоматической промывке и самоочистке, а также капли кофе, пролитые при приготовлении. Очищайте и опорожняйте поддон ежедневно.

Наполнение контейнера для зёрен

Насыпьте в контейнер подходящее количество свежих кофейных зёрен — не более 180 г, затем закройте крышку контейнера.

ВНИМАНИЕ: Если шлифовальный нож был снят, перед засыпкой зёрен убедитесь, что он установлен правильно и надёжно.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Кофемашина Felfri — это многофункциональное устройство, поддерживающее следующие режимы: Эспрессо, Двойной эспрессо, Американо, Классический, Капучино, Латте макиато, Латте, Ристретто, Флэт уайт, Кофе с молоком, Вспенивание молока, Горячая вода, Ручная очистка и Очистка кофейных зёрен в контейнере.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При каждом включении машина автоматически выполняет цикл промывки, подготавливаясь к работе. В процессе приготовления кофе жидкость может сначала и в конце капать порционно — это нормально:

- первые капли появляются через 2–3 секунды после запуска;
- капание может продолжаться за 6–8 секунд до завершения цикла.

Включение и предварительный нагрев

1. Подключите кофемашину к электросети с нужным напряжением и нажмите кнопку питания, расположенную на задней панели.
2. Устройство включится, и дисплей загорится.
   ПРИМЕЧАНИЕ: При появлении предупреждения обратитесь к разделу «Устранение неисправностей».
3. Поставьте ёмкость под выход кофе.
4. Машина начнёт цикл предварительного нагрева и автоматической промывки.
5. После завершения нагрева на дисплее иконки Эспрессо, Двойной эспрессо, Американо, Классический, Ристретто будут светиться постоянно — прибор готов к работе.
6. Во время нагрева индикаторы режимов Классический, Капучино, Латте макиато, Латте, Флэт уайт, Кофе с молоком, Горячая вода, Вспенивание молока, Ручная очистка мигают — в этот момент машина не готова к работе. После завершения нагрева индикаторы загорятся постоянно — машина готова к приготовлению напитков.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ

Эспрессо

1. Установите подходящую ёмкость под выход кофе.
2. Убедитесь, что заглушка капучинатора надёжно закрыта.
3. В режиме ожидания коснитесь экрана, выберите **Эспрессо** и нажмите **Приготовление.**
4. После завершения приготовления устройство автоматически перейдёт в режим ожидания.
5. Чтобы настроить параметры приготовления эспрессо под свои предпочтения, на экране выберите **Эспрессо**, затем нажмите **Настройка.** В открывшемся меню выберите желаемую крепость кофе, объём напитка и температуру экстракции. После этого нажмите **Старт** для запуска приготовления по заданным параметрам.
6. Для отмены текущей операции нажмите кнопку **Отмена.**

Двойной Эспрессо

1. Поставьте чашку под выход кофе.
2. Убедитесь, что заглушка капучинатора установлена правильно.
3. В режиме ожидания на экране выберите **Двойной эспрессо** и нажмите **Приготовление**.
4. После завершения приготовления машина автоматически перейдёт в режим ожидания.
5. Чтобы задать параметры напитка, выберите **Двойной эспрессо,** нажмите **Настройка,** задайте желаемую крепость кофе, объём и температуру экстракции, затем нажмите **Старт.**
6. Для отмены текущей операции нажмите **Отмена.**

ПРИМЕЧАНИЕ: Двойной эспрессо готовится путём двух последовательных циклов одинарного эспрессо, поэтому не убирайте чашку во время приготовления.

Американо

1. Поставьте чашку под выход кофе.
2. Убедитесь, что заглушка капучинатора установлена правильно.
3. В режиме ожидания выберите **Американо** и нажмите **Приготовление**.
4. После завершения приготовления устройство вернётся в режим ожидания.
5. Для настройки параметров выберите **Американо**, нажмите **Установить**, задайте желаемую крепость кофе, объём напитка, объём горячей воды и температуру экстракции, затем нажмите **Старт**.
6. Для отмены нажмите **Отмена**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Американо готовится путём двух последовательных циклов одинарного эспрессо, поэтому не убирайте чашку во время приготовления.

Ристретто

1. Поставьте чашку под выход кофе.
2. Убедитесь, что заглушка капучинатора установлена надёжно.
3. В режиме ожидания на экране выберите **Ристретто** и нажмите **Приготовление**.
4. После завершения приготовления устройство автоматически перейдёт в режим ожидания.
5. Для настройки параметров напитка выберите **Ристретто**, затем нажмите **Настройка**, задайте крепость кофе, объём напитка и температуру экстракции, затем нажмите **Старт**.
6. Чтобы отменить текущую операцию, нажмите **Отмена**.

Классический кофе

1. Поставьте чашку под выход кофе.
2. Убедитесь, что заглушка капучинатора установлена правильно.
3. В режиме ожидания выберите **Классический** и запустите приготовление.
4. По завершении устройство автоматически перейдёт в режим ожидания.
5. Для изменения параметров выберите **Классический**, нажмите **Настройка**, задайте нужные параметры (крепость кофе, объём, объём горячей воды, температуру экстракции), затем нажмите **Старт**.
6. Для отмены нажмите **Отмена**.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ

Капучино

1. Поставьте чашку под выход кофе.
2. Наполните ёмкость для молока холодным молоком.
3. Надёжно подключите соединительную трубку.
4. Отсоедините трубку от крышки резервуара и подключите её к капучинатору и крышке резервуара.
5. В режиме ожидания выберите **Капучино** и нажмите **Приготовление**. Машина выполнит весь цикл.
6. По завершении устройство вернётся в режим ожидания.
7. Для изменения параметров выберите **Капучино**, нажмите **Настройка,** задайте желаемые значения: крепость кофе, объём напитка, количество молочной пены и температуру экстракции, затем нажмите **Старт**.
8. Для отмены текущей операции нажмите **Отмена**.

Латте Макиато

1. Поставьте чашку под выход кофе.
2. Наполните резервуар холодным молоком в пределах отметки MAX.
3. Надёжно установите соединительную трубку.
4. Отсоедините трубку от крышки и подключите её к капучинатору и обратно к крышке.
5. В режиме ожидания выберите на экране **Латте Макиато** и нажмите **Приготовление**.
6. После завершения устройство перейдёт в режим ожидания.
7. Чтобы настроить параметры приготовления, выберите **Латте Макиато**, затем **Настройка**, укажите желаемые параметры: крепость кофе, объём напитка, количество молочной пены, температура экстракции, затем нажмите **Старт**.
8. Для отмены текущей операции нажмите **Отмена**.

Латте

1. Поставьте чашку под выход кофе.
2. Наполните резервуар холодным молоком, не превышая уровень MAX.
3. Подключите соединительную трубку.
4. Снимите трубку с крышки и подключите её к капучинатору и обратно к крышке.
5. В режиме ожидания нажмите кнопку **Латте** и нажмите **Приготовление**.
6. По завершении устройство перейдёт в режим ожидания.
7. Чтобы настроить параметры, нажмите **Латте**, затем **Настройка**. Укажите крепость кофе, объём напитка, количество пены и температуру экстракции, затем нажмите **Старт**.
8. Для отмены нажмите **Отмена**.

Флэт Уайт

1. Установите чашку под выход кофе.
2. Наполните резервуар холодным молоком, не превышая отметку MAX.
3. Подключите соединительную трубку.
4. Снимите трубку с крышки резервуара, затем подключите её к капучинатору и обратно к крышке.
5. В режиме ожидания выберите на экране **Флэт Уайт** и нажмите **Приготовление**.
6. После завершения работы машина перейдёт в режим ожидания.
7. Чтобы изменить параметры приготовления, выберите **Флэт Уайт**, нажмите **Настройка**, укажите крепость кофе, объём напитка, количество молочной пены и температуру экстракции, затем нажмите **Старт**.
8. Для отмены текущей операции нажмите **Отмена**.

Кофе с молоком

1. Поставьте чашку под выход кофе.
2. Наполните резервуар для молока холодным молоком в пределах отметки MAX.
3. Установите соединительную трубку в нужное положение.
4. Отсоедините трубку от крышки и подключите её к капучинатору и обратно к крышке резервуара.
5. В режиме ожидания выберите **Кофе с молоком** и нажмите **Приготовление**.
6. По завершении устройство перейдёт в режим ожидания.
7. Для настройки параметров выберите **Кофе с молоком**, затем нажмите **Настройка**, задайте желаемые значения: крепость кофе, объём напитка, количество горячей воды, объём молочной пены и температуру экстракции, затем нажмите **Старт.**
8. Чтобы отменить операцию, нажмите **Отмена**.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Температура молока должна составлять 5 – 10 °C.
- Содержание белка — не менее 3%.
- Содержание жира — 1,5 - 2,5%
- Уровень молока не должен превышать отметку MAX на резервуаре.
- После приготовления капучино активируется защита от перегрева.

Перед запуском функции «Горячая вода» необходимо подождать 3 – 5 минут.

Дополнительные рекомендации:

Если в резервуаре осталось молоко — храните его в холодильнике, а капучинатор и силиконовую трубку промойте сразу после использования.

Рекомендуется использовать высокую чашку, чтобы избежать разбрызгивания вспененного молока.

После каждого использования выполните быструю очистку.

Если в резервуаре не осталось молока, также промойте:

- Сам резервуар;
- Крышку резервуара;
- Соединительную трубку.

УХОД ПОСЛЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕЙНЫХ МОЛОЧНЫХ НАПИТКОВ

1. Если после приготовления в резервуаре осталось молоко, обязательно уберите его в холодильник. Никогда не оставляйте молоко при комнатной температуре.
2. Сразу после приготовления напитка промойте силиконовую трубку и капучинатор, чтобы избежать засыхания молока внутри системы.
3. Используйте высокую чашку при приготовлении молочных напитков — это помогает предотвратить разбрызгивание молочной пены.
4. Выполните очистку всех съемных частей:

- Снимите и тщательно промойте соединительную трубку под проточной водой.
- Снимите и промойте крышку выхода кофе.
- Промойте капучинатор.
- После очистки установите все детали обратно.

5. Даже если молоко полностью израсходовано, необходимо промыть:

- Резервуар для молока;
- Крышку резервуара;
- Соединительную трубку.

6. Уход за вспенивателем:

После каждого использования обязательно промойте вспениватель (капучинатор), чтобы удалить остатки молока.

- Снимите капучинатор;
- Промойте все его части под проточной водой;
- Убедитесь, что нет засоров в узких каналах подачи молока;
- При необходимости разберите капучинатор на части и промойте каждую деталь отдельно.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

1. Установите подходящую ёмкость под выход (объёмом не менее 120 мл).
2. Убедитесь, что заглушка капучинатора надёжно установлена.
3. В режиме ожидания выберите **Горячая вода,** и нажмите **Приготовление**.
4. После завершения приготовления устройство перейдёт в режим ожидания.
5. Чтобы настроить объём воды, выберите **Горячая вода**, затем нажмите **Настройка**, установите нужное количество и нажмите **Старт**.
6. Чтобы отменить операцию, нажмите **Отмена**.

ВНИМАНИЕ:

- Не прикасайтесь к чашке во время подачи горячей воды.
- Осторожно: после завершения подачи возможен выход остаточного пара — это нормально.

ПРИМЕЧАНИЕ: после завершения функции активируется защита от перегрева. Для последующего использования функции «Горячая вода» подождите 3–5 минут.

СОВЕТЫ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ВКУСНОГО КОФЕ

1. Чистота кофемашины — ключ к вкусному кофе. Регулярно очищайте устройство в соответствии с инструкцией из раздела «Очистка и обслуживание». Используйте только свежую воду комнатной температуры.
2. Храните кофе зерна в сухом и прохладном месте. После открытия упаковки плотно её закройте и храните в холодильнике, чтобы сохранить свежесть и аромат.

ЭНЕРГОСБЕРЕГАЮЩИЙ РЕЖИМ

1. В режиме сна коснитесь экрана — он включится. Нажмите на иконку питания — машина выполнит самопроверку, предварительный нагрев и автоматическую промывку, затем перейдёт в режим ожидания.
2. В режиме ожидания нажмите двумя пальцами на экран и удерживайте до 2 секунд — появится запрос на переход в режим сна. Подтвердите, и устройство перейдёт в спящий режим (экран погаснет, все функции будут отключены).
3. Если машина уже использовалась для приготовления кофе, при переводе в режим сна она сначала выполнит автоматическую очистку.
4. Если в режиме ожидания в течение 5 минут не предпринимается никаких действий — яркость экрана автоматически снизится.
5. Если в течение 28 минут не выполняется никаких операций — устройство автоматически перейдёт в спящий режим: экран выключится, все функции будут недоступны.

WI-FI РЕЖИМ

1. Предварительно установите приложение Smart Life на смартфон и включите Bluetooth.
2. В режиме ожидания нажмите **Меню** и выберите пункт **Wi-Fi**, чтобы активировать беспроводную связь.
3. Откройте приложение, выберите значок кофемашины и подключитесь к домашней сети Wi-Fi. Дождитесь успешного сопряжения.
4. После подключения войдите в пользовательский интерфейс приложения, выберите желаемый напиток и нажмите **Приготовить** — машина начнёт приготовление выбранного напитка.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ: Перед очисткой обязательно отключите кофемашину от электросети и дождитесь полного остывания прибора.
Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку или сам прибор в воду или другие жидкости.
Отключайте устройство от сети после каждого использования.

1. Протрите внешнюю поверхность прибора мягкой влажной тканью, чтобы удалить загрязнения. Не используйте абразивные губки или чистящие средства, так как они могут повредить корпус.
   Не используйте спирт или растворители.
2. Во время приготовления в зоне над поддоном или на столешнице могут скапливаться капли воды. После каждого использования протирайте эти участки чистой сухой тканью.
3. Заварочный блок, резервуар для воды, ёмкость для молока, съёмный поддон, подставка для капель, внутренний поддон, контейнер для отработанного кофе и сервисная дверца — не предназначены для мытья в посудомоечной машине.
4. После каждого использования необходимо опорожнить подставку для капель и поддон, а также удалить кофейную гущу из внутреннего поддона и контейнера для отработанного кофе. Все эти элементы следует тщательно промывать.
5. Очистку отдельных компонентов выполняйте в соответствии с описанием и рекомендациями, приведёнными в следующих пунктах инструкции.

РУЧНАЯ ОЧИСТКА

1. Поставьте подходящую ёмкость для воды под выход кофе.
2. В режиме ожидания нажмите **Меню**, затем выберите **Ручная очистка** — устройство перейдёт в режим ручной промывки.
3. Чтобы отменить текущую операцию, нажмите **Отмена**.

ОЧИСТКА ЗЁРЕН В КОНТЕЙНЕРЕ

ПРИМЕЧАНИЕ: Эта функция предназначена для опорожнения контейнера с кофейными зёрнами. Используйте её осторожно, чтобы избежать напрасной траты кофе.

1. В режиме ожидания нажмите **Меню**, затем выберите **Очистка зёрен в контейнере** — устройство активирует режим очистки.
2. После завершения выброса зёрен кофемашина автоматически перейдёт в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Очистка контейнера длится 15 секунд. При необходимости повторите операцию несколько раз, если зёрен осталось много.

ОЧИСТКА КАНАЛА ПОДАЧИ МОЛОТОГО КОФЕ

Метод 1:

1. Нажмите кнопку **Меню,** чтобы войти в режим меню, затем выберите пункт **Очистка канала подачи молотого кофе** и нажмите кнопку **Вкл/Выкл**, чтобы открыть дверцу канала подачи.
2. Откройте дверцу и аккуратно разрыхлите молотый кофе в канале подачи с помощью зубочистки или щётки. После того как кофе высыплется, закройте дверцу.
3. По завершении снова нажмите кнопку **Вкл/Выкл**, чтобы закрыть дверцу канала подачи.

Метод 2:

Если в контейнере для зёрен осталось немного кофе, нажмите **Меню** и выберите **Очистка зёрен в контейнере**. Устройство продолжит работу, пока канал подачи полностью не очистится, после чего вернётся в режим ожидания.

Примечание:

Если во время использования кофе становится заметно мельче или кофейная таблетка уменьшается в размере, проверьте канал подачи на наличие засора. Рекомендуется очищать канал подачи не реже одного раза в неделю.

РУЧНАЯ ОЧИСТКА ЗАВАРОЧНОЙ И МОЛОЧНОЙ СИСТЕМ

1. Заполните резервуар водой комнатной температуры, не превышая отметку MAX, и закройте крышку.
2. Установите заварочный блок в заварочную камеру и закройте её дверцу.
3. Установите подставку для сбора капель на поддон и поставьте ёмкость для сбора жидкости.
4. Дождитесь окончания предварительного нагрева — все индикаторы загорятся постоянно, и устройство перейдёт в режим ожидания.
5. Нажмите **Меню**, выберите пункт **Ручная очистка** — начнётся процесс промывки заварочной и/или молочной систем.
6. По завершении очистки устройство автоматически вернётся в режим ожидания.
7. Откройте дверцу заварочной камеры и удалите остатки молотого кофе с помощью чистящей щётки.

Примечание:
Если нужно промыть канал вспенивания молока, установите резервуар для молока и наполните его чистой водой вместо молока.
Если молочная система не используется — убедитесь, что заглушка капучинатора плотно закрыта.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

1. Устройство требует удаления накипи, когда на экране появляется соответствующее уведомление.
2. Наполните резервуар водой с добавлением средства от накипи до отметки MAX, как указано на резервуаре (соотношение воды и средства — 4:1, подробности см. в инструкции к конкретному средству). Рекомендуется использовать средства для декальценации (очистки от накипи) на молочных кислотах.
3. Установите ёмкость на поддон.
4. Нажмите кнопку **Удаление накипи**, чтобы начать процесс.
5. Полный цикл удаления накипи длится около 10 минут.
6. После завершения машина вернётся на главный экран.

Примечание:
После завершения процедуры счётчик приготовлений кофе сбрасывается и начинает отсчёт заново. Уведомление о необходимости удаления накипи снова появится после 500 приготовлений.

ОЧИСТКА СЪЁМНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ

Съёмные элементы	Когда очищать	Как очищать
Контейнер для отработанного кофе	Для Эспрессо, Американо, Классик, Капучино, Латте Макиато, Латте, Ристретто, Флэт Уайт, Кофе с молоком — очищать каждые 8 циклов. Для Двойного эспрессо — каждые 4 цикла. Рекомендуется очищать в тот же день, если кофемашина долго не используется.	Извлеките контейнер, опорожните его, добавьте чистящее средство и промойте под проточной водой.
Заварочный блок	Такие же рекомендации, как и для контейнера для отработанного кофе.	Извлеките заварочный блок из кофемашины и промойте под проточной водой.
Резервуар для воды	Один раз в неделю.	Промойте резервуар под проточной водой.
Ёмкость для молока	После каждого использования.	Промойте ёмкость под проточной водой.
Капучинатор	После каждого использования.	Снимите капучинатор с прибора и промойте под проточной водой.
Поддон для сбора капель	Опорожнять каждый день, очищать один раз в неделю.	Снимите поддон, добавьте чистящее средство и промойте под проточной водой.
Кофемолка	Один раз в неделю.	1. Поверните ручку регулировки степени помола против часовой стрелки и снимите её. 2. Снимите внутренний жернов. 3. Очистите жернов щёткой и удалите остатки кофе. 4. Очистите камеру помола щёткой. 5. Установите обратно ручку регулировки без жернова. 6. Нажмите кнопку запуска. 7. Дайте кофемолке поработать, чтобы удалить остатки порошка (повторите шаги 3–4 при необходимости). 8. Снимите ручку. 9. Установите жернов обратно. 10. Установите ручку обратно. Очистка завершена.

ОЧИСТКА НЕСЪЁМНЫХ ЧАСТЕЙ

Несъёмные части	Когда очищать	Как очищать
Канал подачи молотого кофе	Проверять раз в неделю	**Метод 1:** 1. Нажмите кнопку **Меню**, чтобы войти в режим меню, затем откройте дверцу канала подачи молотого кофе с помощью кнопки Вкл/Выкл в меню. 2. Откройте дверцу и с помощью зубочистки аккуратно разрыхлите молотый кофе в канале. После этого закройте дверцу, когда кофе выпадет. 3. Снова нажмите клавишу **Меню** и закройте дверцу подачи молотого кофе с помощью кнопки **Вкл/Выкл** в меню. **Метод 2:** 1. Если в контейнере для зёрен осталось немного кофе, нажмите **Меню** и выберите **Очистка зёрен в контейнере**. Устройство продолжит работу до тех пор, пока оставшийся кофе не будет полностью выгружен и канал подачи не очистится. Затем машина вернётся в нормальный режим. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если во время работы молотый кофе становится заметно более мелким или кофейная таблетка уменьшается по размеру после приготовления — проверьте канал подачи молотого кофе на наличие засора и выполните его очистку.

Несъёмные части	Когда очищать	Как очищать
Канал подачи молотого кофе	Проверять раз в неделю	Удалите остатки кофе вокруг основания заварочного узла с помощью щётки.

ПОШАГОВАЯ ОЧИСТКА КОМПОНЕНТОВ

Компонент	Пошаговая инструкция
Очистка контейнера для отработанного кофе	1. Откройте дверцу. 2. Извлеките контейнер для отработанного кофе. 3. Удалите кофейные отходы из контейнера. 4. Промойте контейнер под проточной водой. 5. Установите контейнер обратно в кофемашину. 6. Закройте дверцу — очистка завершена.
Очистка заварочного блока	1. Откройте дверцу. 2. Извлеките заварочный блок. 3. Промойте блок под проточной водой. 4. Установите блок обратно. 5. Закройте дверцу — очистка завершена.
Очистка резервуара для воды	1. Снимите резервуар с кофемашины. 2. Промойте его под проточной водой.

ПОШАГОВАЯ ОЧИСТКА КОМПОНЕНТОВ

Компонент	Пошаговая инструкция
Очистка ёмкости для молока	1. Снимите соединительную трубку после каждого использования. 2. Промойте ёмкость под проточной водой. 3. Храните в чистом виде.
Очистка капучинатора	1. Снимите крышку выхода кофе. 2. Извлеките капучинатор. 3. Промойте его под проточной водой. 4. Установите капучинатор обратно, при этом заглушка должна быть слева. 5. Установите крышку выхода кофе — очистка завершена.
Очистка поддона для капель	1. Извлеките поддон. 2. Добавьте немного чистящего средства и промойте под проточной водой. 3. Установите поддон обратно.
Компонент	**Пошаговая инструкция**
Очистка кофемолки	1. Поверните ручку регулировки степени помола против часовой стрелки и снимите её. 2. Снимите внутренний жернов, вращая против часовой стрелки. 3. Очистите жернов щёткой, удалите остатки кофе. 4. Очистите камеру помола щёткой. 5. Не устанавливая жернов, установите ручку обратно. 6. Нажмите кнопку помола. 7. Дайте кофемолке поработать для удаления остатков порошка (при необходимости повторите шаги 3 и 4). 8. Повторно снимите ручку регулировки. 9. Установите жернов, вращая по часовой стрелке. 10. Установите ручку обратно — очистка завершена.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
После очистки индикатор не сбрасывается	Счётчик не обнулился	После установки подождите 3 секунды. Очищайте при включённой машине.
Кофе не подаётся, но зёрна мелются	Жирные зёрна, засор канала	Проверьте зёрна, выполните очистку канала через меню с зубочисткой.
Машина громко шумит	Нормальная работа / требует смазки	Если шум необычный — смажьте систему заваривания и обратитесь в сервисный центр.
Отсутствует вода	Резервуар для воды пуст	1. Заполните резервуар водой. 2. Обратитесь в сервисный центр, если проблема не решается.
Ошибка системы заваривания	Ручка помола, дверца или внутренний поддон капель установлены неправильно	1. Установите все элементы на место. 2. Обратитесь в сервисный центр, если проблема не решается.
Предупреждение: сборка заварочного блока	Заварочный блок или внутренний поддон капель установлены неправильно	1. Установите элементы на место. 2. Обратитесь в сервисный центр, если проблема не решается.
Отсутствуют кофейные зёрна	Контейнер для зёрен пуст	Заполните контейнер зёрнами и выполните цикл приготовления, чтобы отменить предупреждение.
Контейнер для отработанного кофе переполнен	Необходимо очистить контейнер	1. Извлеките и очистите контейнер и внутренний поддон. 2. Обратитесь в сервисный центр, если проблема не решается.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Необходима очистка заварочного блока	Заварочный блок загрязнён	1. Извлеките блок, через 2 секунды индикатор погаснет. 2. Обратитесь в сервисный центр, если проблема не решается.
Мигает индикатор «Горячая вода»	Сработала защита от перегрева	Подождите 3–5 минут, затем используйте функцию снова.
Код: 0X1000	Мотор помола не работает	1. Выключите и снова включите устройство. 2. Обратитесь в сервисный центр.
Перегрев помола	16 циклов подряд менее чем за 5 минут	1. Подождите 5 минут или перезапустите устройство. 2. Обратитесь в сервисный центр.
Код: 0X0008	Нет сигнала от расходомера — ошибка подачи воды	1. Заполните резервуар водой. 2. Обратитесь в сервисный центр.
Код: 0X0010	Нет сигнала от датчика Холла — ошибка мотора заваривания	1. Выключите и снова включите устройство. 2. Обратитесь в сервисный центр.
Слабая пенка (крема)	Слишком крупный помол / неподходящие зёрна	Поверните ручку помола по часовой стрелке / используйте подходящие зёрна для эспрессо.
Кофе течёт медленно или каплями	Слишком мелкий помол	Поверните ручку помола против часовой стрелки.
Кофе не выходит	Выходное отверстие засорено	Очистите выход кофе зубочисткой.

Проблема	Причина	Решение
Машина не включается	Вилка не подключена / нет питания / машина выключена	Проверьте вилку, питание и включите кнопку.
Заварочный блок не извлекается	Машина не выключена / блок заблокирован	Выключите и включите снова, чтобы сбросить. Обратитесь в сервисный центр.
Пена слишком крупная или разбрызгивается	Молоко тёплое или неподходящее	Температура молока должна быть 5–10°C, белков не менее 3%.
Грязный капучинатор	Капучинатор загрязнён	Очистите капучинатор.
Индикаторы заполнения и очистки горят	Очищены при выключенной машине	Очищайте контейнер и блок при включенной машине, подождите не менее 3 секунд после установки.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ И ХРАНЕНИЮ КОФЕ

Уважаемые клиенты!
Хотим обратить ваше внимание, что качество кофе-зёрен напрямую влияет на вкус напитка. Зерно с истекшим сроком годности или неправильно подобранное — может испортить даже идеальную настройку оборудования. Чтобы получить вкусную и сбалансированную чашку кофе, соблюдайте следующие рекомендации.

ВЫБОР КОФЕ-ЗЁРЕН

Наши рекомендации в зависимости от напитка и желаемой крепости:

Кофе с молоком (латте, капучино, флэт уайт и др.)
100% арабика средней обжарки — даёт мягкий вкус, хорошо сочетается с молоком, раскрывает сладость и ореховые/карамельные ноты.

Эспрессо — классический
Смесь 85% арабики / 15% робусты средней обжарки.
Такой баланс сохраняет аромат и глубину вкуса, а робуста даёт плотную крема и лёгкую горечь.

Эспрессо — более крепкий
Смесь 70% арабики / 30% робусты, также средней обжарки.
Больше робусты — больше крепости и интенсивности вкуса.

Эспрессо — максимально крепкий
*Смесь 60% арабики / 40% робусты с сильной обжаркой.
Подойдёт для любителей очень насыщенного, крепкого и бодрящего кофе.

Команда FELFRI рекомендует, но не настаивает — всегда ориентируйтесь на свои вкусовые предпочтения.

ХРАНЕНИЕ КОФЕ

После открытия упаковки жизненный цикл кофе-зерен не превышает 14 дней, особенно при хранении без должной защиты.

- Для сохранения аромата и вкуса, храните зёрна в герметичной или вакуумной упаковке, в тёмном, прохладном месте, вдали от источников тепла и влаги.
- Рекомендуем использовать кофе в течение 14 дней после открытия упаковки — после этого вкусовые качества начинают заметно снижаться.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ ВОДЫ

Для приготовления качественного кофе используйте фильтрованную воду с нейтральным pH (около 7) и умеренной минерализацией:

- Идеальная минерализация (TDS): от 75 до 120 ppm.
- Низкий TDS (< 50 ppm) делает кофе водянистым и "плоским".
- Высокий TDS (> 175 ppm) мешает экстракции, и приводит к накоплению накипи в оборудовании.
- Используйте фильтры с минерализацией.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Храните в сухом, недоступном для детей месте при температуре воздуха от 0 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80%.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т. д.
- Транспортируйте устройство в надёжной упаковке, защищающей от ударов, влаги.
- В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- При обнаружении неисправностей следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Не выбрасывайте устройство вместе с бытовыми отходами – сдайте его в специализированный пункт. Все материалы должны быть утилизированы в соответствии с действующим законодательством, санитарными нормами и местным регламентом, включая СанПиН 2.1.7.1322-03.

ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ МАРКИРОВКА

Товар имеет маркировку EAC, соответствующую нормам и стандартам Таможенного союза.

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА И ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

Месяц и год изготовления указан на упаковке.
Торговая марка: FELFRI
Модель: FCM-006
Страна производитель: Китай

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Мы предоставляем гарантию на всю нашу линейку продукции.

При возникновении вопросов или проблем с товаром — брак, поломка или недостающие комплектующие — свяжитесь с нами любым удобным для вас способом. Мы всегда готовы помочь.

support@felfri.ru
FELFRI.RU
MAX
(Чат поддержки)
@FelfriSupport_bot
(Чат поддержки)

Срок эксплуатации товара 3 года. Гарантия 1 год.

НЕГАРАНТИЙНЫЕ СЛУЧАИ
Изделия с неисправностями не подлежат гарантийному обслуживанию, если неисправность возникла вследствие:

- несоблюдения правил эксплуатации, хранения и транспортировки;
- механических, тепловых и иных повреждений, вызванных неправильной эксплуатацией устройства, небрежного обращения или несчастного случая;
- действий третьих лиц, повреждения животными или обстоятельств непреодолимой силы (пожар, наводнение, удары и т. д.);
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- использования устройства не по назначению, в нестабильных электросетях или во влажной/агрессивной среде;
- ремонта или внесения конструктивных или схематических изменений, некорректного обновления программного обеспечения самостоятельно или третьими лицами;
- отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов).

Мы гарантируем исправное функционирование устройства при соблюдении условий эксплуатации, хранения и транспортировки, указанных в инструкции.

С уважением и заботой, команда Felfri